

LE BIEN PUBLIC

Autorisé comme matière de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN.

TRIFLUVIEN

41e ANNEE — No 24.

TROIS-RIVIERES, JEUDI, 23 JUIN 1949

5 sous la copie

Avant et après l'élection

Dans quelques jours, la ru-meur bruyante des assemblées électorales se sera dissipée. Une des campagnes politiques les plus acharnées aura pris fin. Un nouveau gouvernement sera alors donné au Canada, dont il aura à assurer la prospérité matérielle en même temps que l'équilibre social.

L'intérêt que le peuple canadien porte aux choses de son gouvernement se limite trop souvent aux périodes d'élection, pour ensuite succomber à une confortable indifférence. C'est un tort puisque l'opinion publique fait défaut dans la période même où elle devrait se montrer la plus agissante.

Nous arrivons au terme de cette campagne, les oreilles encore bourdonnantes de bonnes promesses. Les partis et les candidats en lice ont fait miroiter à nos yeux les avantages de leurs programmes. Quelque soit maintenant le parti appelé à diriger les destinées du Canada pour les prochaines cinq années, il faut exiger de ses chefs et des ses composants ordinaires que l'action politique corresponde quelque peu aux grands énoncés de principes dont nous avons été témoins.

Nous attendons du prochain gouvernement une action bien définie, basée sur le point d'évolution où nous sommes parvenus et sur les possibilités qui s'offrent à notre

pays. S'il est vrai que la dernière guerre a affirmé la puissance du Canada et qu'on ne peut plus parler à son sujet de dépendance ou de tutelle déguisées, il faut que le prochain gouvernement prenne pour acquise cette souveraineté et qu'il établisse sa politique sur les données de notre indépendance.

Rien ne servirait maintenant d'agir comme si nous nous devions encore à la survivance d'un mythe que tout s'acharne à détruire. Notre libéralité ne peut plus influencer le cours de l'histoire, quand il s'agit du maintien d'un empire miné dans sa structure même. Devant cette impossibilité, notre gouvernement aura le devoir de prendre résolument position en faveur des intérêts strictement canadiens et de pratiquer en tout et partout une politique de plus en plus affranchie des vieux préjugés impérialistes.

Le Canada est à un tournant important de son histoire. Le parti qui prendra le pouvoir le 27 juin prochain sera appelé à pratiquer un canadienisme inusité, s'il veut exploiter à leur maximum les chances qui s'offrent à nous. Notre gouvernement aura besoin de se sentir appuyé par l'opinion publique pour se commettre en notre nom dans cette entreprise difficile d'édification d'un Canada libre, fort, conscient de ses nouveaux devoirs et responsabilités.

Une intéressante exposition de peintures à l'Ecole Technique

Une intéressante exposition de peinture se tient actuellement dans une des salles de l'Ecole Technique et est ouverte au public jusqu'à vendredi, de 1.30 à 5.30 p.m. et de 7.30 à 10.30 p.m. Environ quatre-vingts toiles sont offertes à l'attention du public. Elles sont disposées sans aucune classification, mais il est possible qu'un Salon d'automne les réunisse à nouveau sous l'oeil d'un jury compétent. Ce sont des toiles d'amateurs, tous élèves du cours de peinture donné par Mme Geraldine Bourbeau à l'Ecole Technique.

Ceux qui ont visité une exposition du même genre, l'an dernier, seront agréablement surpris de constater les progrès de ces élèves. Dans l'ensemble, on remarque plus d'audace, un goût plus juste et un métier plus sûr. On peut, sans flatterie, affirmer que la grande majorité de ces élèves possède du talent. Il est facile de le constater en admirant certaines natures mortes au coloris bien équilibré et des portraits qui dé-

notent un esprit d'observation et un sens pictural dignes d'encouragement. Comme toute exposition, celle de l'école technique est de valeur inégale, mais la moyenne du groupe retient l'admiration.

S'il était permis d'exprimer des préférences, on pourrait souligner l'excellent travail de M. Raymond Lasnier, un artiste commercial de grande valeur et un peintre de talent. M. Lasnier est bien connu à Montréal, et les lecteurs du journal "La Presse" ont souvent goûté les pages-couvertures qu'il fait pour le supplément lithographié. Mentionnons aussi les toiles de M. Harvey Rivard qui transforme sa peinture en un passe-temps de réelle valeur artistique.

Les autres exposants sont, par ordre où se trouvent leurs toiles: Mme M. Richard, Mlle François Lacoursière, Mme Georges Racicot, Mme V. Beaulac, Mme Harvey Rivard, Mlle Françoise Paneton, Mlle Jacqueline Trudel, M. Réal Gagnier, Mme Helen Legge, M. R. P. Chodat, Mlles Suzanne et

M. l'abbé J.-B. Carignan fêtera dimanche son jubilé d'argent

La paroisse de l'Immaculée-Conception fêtera, dimanche prochain, le jubilé d'argent sacerdotal de son digne pasteur, M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan. A cette occasion, le jubilaire chantera la grand'messe à 10.30 heures, les



M. L'ABBE CARIGNAN

vêpres à 7 heures p.m., et sera l'objet d'une réception officielle au séminaire à huit heures, dimanche soir. De hautes autorités religieuses de notre ville et même de toute la province s'uniront aux paroissiens de la cathédrale pour cette soirée-concert, où en plus de quelques discours, l'on pourra entendre quelques artistes locaux.

On nous prie d'annoncer aussi

60 trains de pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine

M. François Fortier, agent régional du service des voyageurs, au Pacifique Canadien, annonce qu'environ 60 trains spéciaux de cette compagnie transporteront des pèlerins au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, au cours de l'été. A date, 18 trains de pèlerinage se sont rendus au célèbre sanctuaire de la Vierge.

Si chaque train compte une moyenne de 10 voitures et si chaque voiture peut transporter 60 voyageurs, environ 36,000 pèlerins iront au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, cet été. De plus, il est intéressant de remarquer qu'un très grand nombre de pèlerins emprunteront le chemin de fer de préférence à tout autre moyen de transport pour visiter nos lieux de pèlerinage.

Il est à noter qu'un des trains de pèlerinage à destination du Cap-de-la-Madeleine partira du nord de l'Ontario, au début de juillet, avec à bord des pèlerins venant de Timmins, de Sudbury et de Ville-Marie, dans le Témisca-

Renée Dufresne, Dr J. Lamoureux, Mlle Rita Roy, Mlle Suzanne Bégin et Mlle Geneviève Bertrand.

que, pour la grand'messe de dimanche prochain, ceux qui auront des places de banes à offrir sont invités à téléphoner au plus tôt au no 50. On désire placer dans ces banes les nombreux invités qui assisteront à la grand'messe du 26 juin. Ce serait, en fait, une marque de délicatesse à l'égard du jubilaire, et l'on espère que ceux qui le peuvent offriront un certain nombre de places de banes.

A l'occasion de la fête de M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, rappelons qu'il est né à St-Maurice, dans le comté de Champlain, le 26 juin 1899, du mariage d'Hor-misdas Carignan et d'Albertine Meunier. Ainsi, il célébrera son cinquantième anniversaire de naissance, en même temps que son vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale.

Il fit ses études classiques et théologiques au séminaire des Trois-Rivières, où il fut ordonné prêtre par S. E. Mgr Cloutier, le 29 juin 1924. Il fut professeur au séminaire de 1924 à 1931; gérant du journal "Le Bien Public" de 1931 à 1933; étudiant au Boston College, à Boston, de 1933 à 1934, alors qu'il revenait comme professeur au séminaire St-Joseph. En 1936, il était nommé directeur du périodique "Le Scout catholique" publié aux Trois-Rivières. En janvier 1940, il était choisi comme aumônier dans l'Armée canadienne, pour en sortir en octobre 1946. Il fut nommé curé de la cathédrale le soir de la Fête-Dieu 1947.

De plus, deux trains à destination du Cap partiront du diocèse d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

Notre fête nationale

Le 24 juin, la Saint-Jean-Baptiste, notre fête nationale. Depuis des dizaines et des dizaines d'années que nous célébrons notre fête nationale, en avons-nous retiré tous les fruits? D'abord, avons-nous remercié Dieu du choix de St Jean-Baptiste comme patron national des Canadiens-français? Nous sommes-nous souvent demandé: "Qui est St Jean-Baptiste?" Avons-nous suffisamment médité, pour en vivre, les vertus du Précurseur du Christ? Que de leçons magnifiques nous pourrions retirer d'une fervente méditation sur le rôle d'un tel Patron pour un pays!

Nous pourrions d'abord méditer sur la vie de mortification de ce grand Saint, et cela serait d'un tel profit pour notre peuple porté de plus en plus à abandonner les voies d'une vie religieuse intense, d'une vie d'austérité en conformité avec la tradition. Est-ce à dire que nous devrions boudier le progrès, tirer de l'arrière? Au contraire, nous devons remplir la mission que Dieu et la Vierge ont (suite à la page 5)

Nos origines mystiques

L'Episcopat du Québec vient de recommander, dans une lettre pastorale collective, une intense campagne de prière et de propagande en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens. Cette année 1949 marque le troisième centenaire de la mort de quatre des SS. Martyrs Canadiens. Il importe grandement que cette lettre collective de Nos Seigneurs les Evêques soit étudiée sérieusement par tous les milieux catholiques du Canada, afin qu'elle puisse porter des fruits merveilleux. "Nous recommandons cette campagne de prière et de propagande, lit-on dans la lettre collective, non seulement à nos paroisses, non seulement à nos institutions d'enseignement de tout degré, mais aussi aux corps professionnels et aux autorités publiques qui auront sans doute à coeur d'honorer dignement les célestes Patrons de notre patrie canadienne".

Il importe grandement que des célébrations se multiplient, par tout le pays, en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens. Il faudrait que dans toutes nos familles catholiques, on invoque, chaque jour, nos Saints Martyrs. La Chasse contenant les reliques de nos Saints Martyrs Canadiens circule actuellement à travers les diocèses. Il faut, partout, des foules nombreuses, ardentes, recueillies, une véritable exaltation de ces glorieux Martyrs, la gratitude de tout le peuple Canadien envers ces intrépides héros du Christ qui ont fécondé de leur sang la naissance de notre nation. Une campagne de prière et de propagande: un immense courant de reconnaissance qui monte de tous les coeurs, de nos villes, de nos campagnes, de toutes les paroisses du pays. . . Nous n'avons peut-être jamais pensé suffisamment à tout ce que nous devons à nos Saints Martyrs Canadiens. Profitons aussi de ce voyage de la Chasse des reliques par tout le pays pour prier avec ferveur nos Saints Martyrs qu'ils obtiennent de Dieu la glorification par l'Eglise des Vénérables Mgr de Laval, Marie de l'Incarnation, Marguerite Bourgeoys, Catherine de St-Augustin et Jeanne Mance. Et puisqu'on parle de la béatification prochaine de Marguerite Bourgeoys, redoublons de ferveur, afin d'obtenir au plus tôt la glorification de tous ces glorieux fondateurs de l'Eglise canadienne. Quel peuple a été davantage favorisé par Dieu à sa naissance? Tant de saintes vies ont donné à notre peuple des origines uniques. . . Nous n'avons certes pas assez remercié Dieu et la Vierge de nos origines mystiques et mariales. . .

Oui, que par tout le pays, l'on prie nos Saints Martyrs Canadiens, ces célestes Patrons de (suite à la page 5)



ENTRE-NOUS

Selon un fabricant canadien de bois plaqué, nos compatriotes, en 1954, porteront des habits de bois si fin qu'il sera souple et pressable. Cette prédiction peut paraître fantastique mais si l'on songe aux inventions renversantes de notre siècle, il ne faut ni s'étonner, ni douter. Car actuellement, 20,000 ouvriers canadiens employés dans 40 manufactures de textiles, s'occupent à transformer la pulpe de bois canadienne en des tissus dont on pourra faire des complets. En fin de compte, l'habit fait de bois ne répugne pas à la logique si l'on pense aux ressources étonnantes de la chimie. La rayonne est d'une versatilité d'application qui déjoue l'imagination des profanes. Aux temps anciens, les chevaliers se battaient, à l'aise, dans des armures d'airain cependant que l'homme du peuple s'accommodait bien de souliers de bois. Et ce n'est pas à l'encontre du bon sens de penser qu'en 1954 nous porterons des habits faits de bois tiré des vastes forêts canadiennes.

* * *

Comme il importe que les meilleurs citoyens marquent autant de zèle pour le bien commun que d'autres le font pour des intérêts privés, il est opportun que tous exercent leur droit de suffrage. . . Il faut toujours la faire consciencieusement, c'est-à-dire non en vue d'intérêts particuliers mais en vue du meilleur bien pour le pays. Par conséquent, il faut, par la réflexion sur les principes en jeu et sur les exposés des divers candidats ou des divers partis, se faire une opinion personnelle de leur valeur respective, et ne point s'en tenir ni à ses seules impressions ni à la considération d'intérêts privés. — S. Em. le cardinal Villeneuve. (E. S. P.)

* * *

En principe, une grève a sa raison d'être quand le motif est juste et grave, que la grève a chan-

Encouragez votre journal local et faites-le lire. . .

Pacifique Canadien

Heure Solaire

Départs de Trois-Rivières:

Pour Montréal:

2.25 a.m. tous les jours
8.10 a.m. " " "
2.50 p.m. " " "
4.35 p.m. " " "
6.55 p.m. " " "

Pour Québec:

2.35 a.m. tous les jours
10.25 a.m. " " "
11.30 a.m. " " "
2.45 p.m. samedi seulement
7.00 p.m. tous les jours
8.25 p.m. " " "

Pour Shawinigan et Grand'Mère:

4.45 a.m. jours de semaine
11.40 a.m. tous les jours
3.15 p.m. " " "
7.05 p.m. samedi seulement
8.30 p.m. excepté samedi
Pour Grandes Piles:
10.30 a.m. jours de semaine

ce de réussir et qu'on a utilisé tous les autres moyens en son pouvoir. Or aujourd'hui, un organisateur étranger se présente à vous avec une reconnaissance officielle de la Commission des relations ouvrières, il vous demande une augmentation de salaire et si vous ripostez, on monte la garde à l'usine, c'est le piquetage, la bataille, une intervention du gouvernement et comme le gouvernement ne veut pas perdre le vote ouvrier, c'est très souvent une victoire. Or, une grève a des répercussions formidables sur le public, sur l'ouvrier et sur l'économie. Le public cherche aujourd'hui des maisons, des meubles, des frigidaires, des accessoires de bureau, des machines à laver, des automobiles, des camions, des clous, du papier. Rien à faire; il suffit d'une union forte et bien organisée. Elle peut faire la pluie et le beau temps même se moquer du pouvoir. Rappelez-vous la grève des chemins de fer aux Etats-Unis, celle du tramway à Montréal, celles du charbon encore où un seul homme avec 400,000 mineurs se moquent du président en finir

avec cette concentration des Etats-Unis. Eh bien, il faut de pouvoir. Si la loi condamne le trust capitaliste, elle doit briser le trust de la main d'oeuvre.—R. P. Emile Bouvier, S.J., novembre 1946.

* * *

"Pendant que vos prêtres se livreront avec ardeur au travail de la sanctification des âmes, de la défense de l'Eglise, et aux oeuvres de charité proprement dites, vous (vénérables Frères) en choisirez quelques-uns, actifs et d'esprit fondé, munis des grades de docteur en philosophie et en théologie et possédant parfaitement l'histoire de la civilisation antique et moderne, et vous les appliquerez aux études moins élevées et plus pratiques de la science sociale, pour les mettre, en temps opportun, à la tête de vos oeuvres d'action catholique. Toutefois, que ces prêtres ne se laissent pas égarer dans le dédale des opinions contemporaines, par le mirage d'une fausse démocratie; qu'ils n'empruntent pas à la rhétorique des pires ennemis de l'E-

Usez de votre droit
de **SUFFRAGE**

THÉ
"SALADA"

glise et du peuple un langage emphatique plein de promesses aussi sonores qu'irréalisables. Qu'ils soient persuadés que la question sociale et la science sociale ne sont pas nées d'hier; que de tous temps l'Eglise et l'Etat, heureusement concertés ont suscité dans ce but des organisations fécondes; que l'Eglise, qui n'a jamais trahi le bonheur du peuple par des alliances compromettantes, n'a pas à dégager du passé et qu'il lui suffit de reprendre, avec le concours des vrais ouvriers de la restauration sociale, les organes brisés par la Révolution et de les adapter, dans le même esprit chrétien qui les a inspirés, au nouveau milieu créé par l'évolution matérielle de la société contemporaine: car les vrais amis du peuple ne sont ni révolutionnaires ni novateurs, mais traditionnalistes".
S. S. Pie X, encyclique "Notre charge apostolique", 25 août 1910.



NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

CE N'ÉTAIT QU'UNE FALAISE DÉSERTE...



Dans un coin perdu du Nouveau-Monde, une falaise se dressait sauvagement au-dessus de l'Atlantique. C'est là qu'en 1534, Jacques Cartier prit possession d'un continent au nom du Roi de France.

Le pays grandit et prit le nom de Nouvelle-France. Quand on commença à l'appeler Québec, la colonie s'étendait à peine au-delà de la vallée du Saint-Laurent.

Aventueux, les Canadiens se tournèrent bientôt vers le Nord. En 1838, les Vingt-et-Un entreprirent la conquête du "Royaume du Saguenay". Peu après, le curé Labelle défricha les Laurentides. En 1913, s'ouvrirent de nouveaux "pays d'en haut", l'Abitibi et le Témiscamingue.

Aujourd'hui, plus de 400 ans après le débarquement de Jacques Cartier, Québec entre dans une nouvelle ère d'expansion. Dans des régions sauvages et incultes, nous découvrons des trésors minéraux. Les prospecteurs poussent leurs recherches jusqu'à la baie de l'Ungava. A l'aide de l'avion, on effectue de jour en jour de nouvelles découvertes.

Le Passé rejoint le Présent, dans ce Québec toujours plus grand, aux incomparables perspectives d'avenir.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

Molson's

pour célébrer le magnifique développement de la province de Québec

2e congrès des instituteurs laïques du Québec

Le deuxième Congrès bi-annuel de La Corporation générale des Instituteurs et des Institutrices Catholiques de la Province de Québec réunira, à Montréal, les 28, 29 et 30 juin prochain les délégués de toute la profession. Les représentants des 95 syndicats, des trois Fédérations et de la section des professeurs des Ecoles Normales y prendront une part active et étudieront les problèmes de leur profession.

Ce deuxième Congrès fournira l'occasion de faire le point sur les résultats obtenus depuis le premier Congrès tenu à Québec en juillet 1947, et marquera le départ d'un nouvel élan dans la vie de l'organisation professionnelle chez les Instituteurs.

Le thème général du Congrès sera: "Le Syndicalisme Enseigné". Un tel sujet s'impose à tous les esprits avertis et préoccupés de l'avenir de cette doctrine au Canada français. L'étude qui sera faite de la question permettra de définir quelle place l'enseignement du syndicalisme pourrait occuper dans l'avenir, à l'école primaire et dans nos écoles normales.

Le Président général de La Corporation, Monsieur Léo Guindon, invite tous les instituteurs et les aumôniers des Syndicats à participer aux séances d'études qui se tiendront en l'Auditorium "Le Plateau, Parc Lafontaine.

Les résultats des élections à Radio-Canada

Une fois de plus, la salle des dépêches de Radio-Canada se transformera en studio le jour des élections fédérales, lundi, le 27

juin. Presque toute la soirée sera consacrée à ce grand événement et, au lieu d'un orchestre, on entendra à l'arrière-plan le bourdonnement des télétypes.

Une forte équipe de rédacteurs et d'annonceurs se réunira à la salle des dépêches pour renseigner l'auditoire du réseau français le plus rapidement et le plus exactement possible.

A compter de 7 heures, soit immédiatement après la fermeture des bureaux de scrutin, la situation sera décrite en des résumés de deux minutes ou des bulletins-éclair.

Précisions que le premier bulletin de deux minutes passera à 7 heures, le deuxième à 7 h. 15 et le troisième à 7 h. 30.

De 7 h. 45 à 8 h. 30, les bulletins spéciaux se succéderont presque sans interruption. C'est dire que les rédacteurs communique-

ront aux annonceurs les résultats de dernière heure au fur et à mesure qu'ils leur parviendront par télétype.

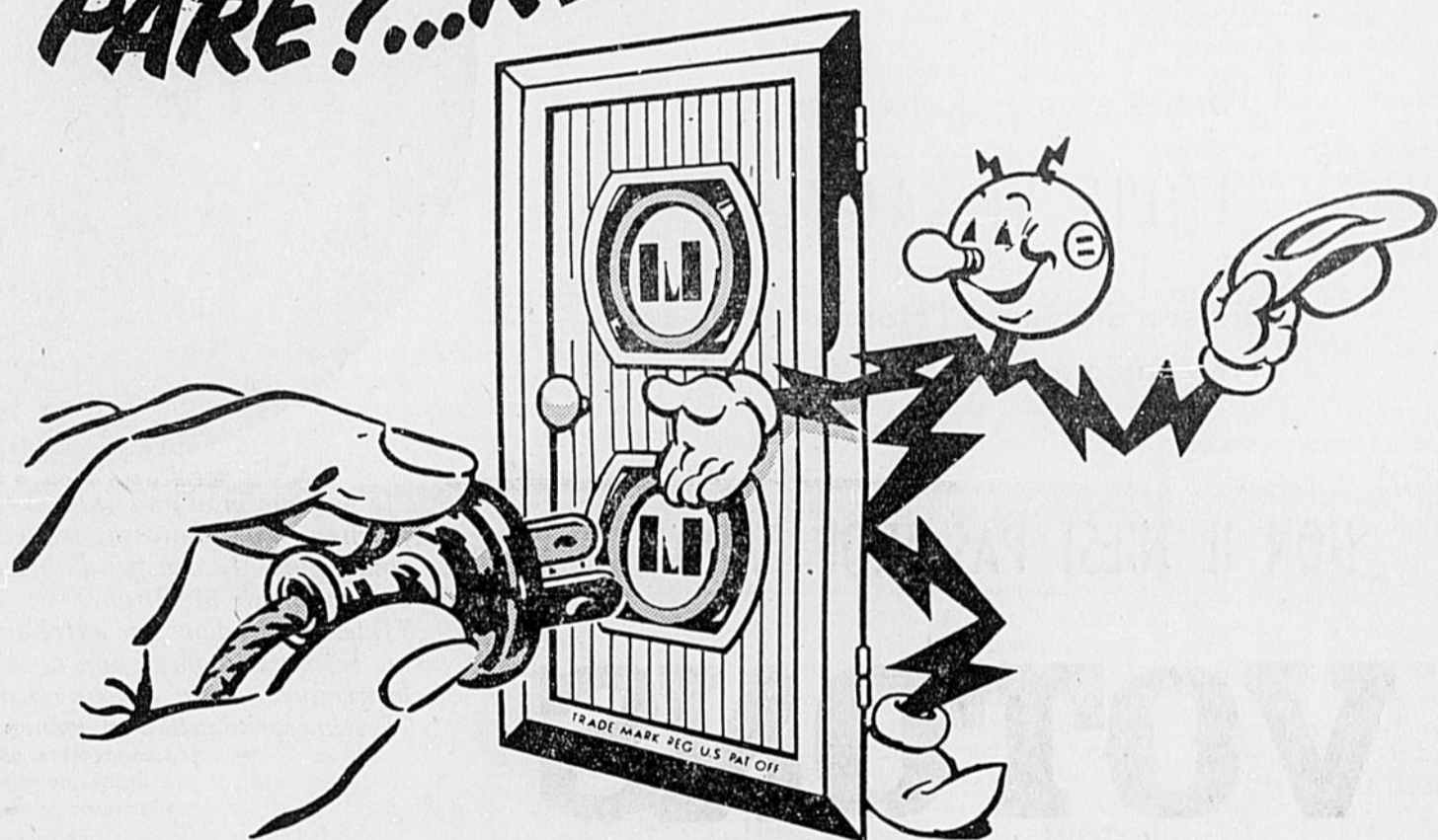
L'émission "Qui suis-je?" sera entendue comme à l'ordinaire, à 8 h. 30, mais elle sera interrompue à 8 h. 45 pour un bulletin de deux minutes. De 9 h. à 10 h., on donnera encore de façon presque continue des bulletins-éclair et de brefs résumés de la situation.

A 10 heures, le résumé des nouvelles de la journée sera presque entièrement consacré aux élections fédérales. Les bulletins spéciaux reprendront à 10 h. 15 et, avant la fermeture du réseau, on entendra des allocutions des chefs des quatre principaux partis.

Donc, le 27 juin, les auditeurs, qui ne voudront pas manquer de nouvelles importantes, n'auront qu'à synthoniser le réseau français de Radio-Canada.



PARÉ?...REDDY l'est toujours!



Pour me mettre à l'ouvrage, vous n'avez qu'à donner un coup de pouce... Je m'appelle Reddy Kilowatt... je suis votre serviteur électrique... vous pouvez toujours compter sur moi... je suis toujours à votre disposition. Pour seulement quelques sous par jour...

*je lave votre linge
et balaie vos tapis,*

je vous éclaire la nuit, je chauffe votre eau, je fais votre cuisine automatique...

*je vous apporte la musique
et le théâtre des villes lointaines,*

je traie vos vaches, je scie votre bois, je fais éclore vos poussins, je pompe votre eau,

*je vous rafraîchis en été,
je vous réchauffe en hiver*

et je fais encore cent autres besognes dans votre maison, votre bureau, votre atelier, sur votre ferme.

Avec moi, vous ménagez du temps, vous travaillez moins fort, vous avez moins d'arias et de dépenses.

Un coup de pouce... Connectez! je suis toujours là!



AVEZ-VOUS \$10 EN FONDS DES ÉTATS-UNIS?

Si vous avez plus de \$10 en monnaie des États-Unis, vous devez les porter sans délai à votre banque pour les changer en dollars canadiens. Sous le régime des Règlements actuels, il est illégal pour les résidents canadiens de conserver en leur possession plus de \$10 en monnaie des États-Unis.

VOICI LA RAISON

Le Canada a besoin des dollars E.-U. dépensés chez nous par les touristes pour pouvoir payer les importations de marchandises et les services nécessaires pour maintenir un niveau élevé de production et d'embauchage.

LA COMMISSION DE CONTRÔLE DU CHANGE ÉTRANGER
OTTAWA
CCCE-13

GENIE - CONSTRUCTION - TRANSPORT
The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
ELECTRICITÉ - PRODUITS CHIMIQUES

JUSQU'À LA VICTOIRE FINALE POUR LOUIS SAINT-LAURENT, MON CHEF

IL N'EST JAMAIS TROP TARD

"DANS CERTAINS COMTES, IL EST ARRIVÉ QU'ON A PAS CHOISI LE MEILLEUR CANDIDAT, MAIS IL EST UN PEU TARD..."

Paroles exactes du très honorable

LOUIS ST-LAURENT

Dans son discours à l'Hôtel-de-Ville de
Trois-Rivières, hier midi, le 22 juin.



NON IL N'EST PAS TROP TARD. . .

VOTONS BIRON, LE 27

POUR AIDER M. LOUIS ST-LAURENT, ET LE COMTE DE TROIS-RIVIERES, CONTRE LE CANDIDAT QUI S'IMPOSE LUI-MEME POUR LA QUATRIEME FOIS : GARIÉPY INDEPENDANT DE TOUJOURS.

JULES BIRON

CANDIDAT DE M. ST-LAURENT

Officiellement libéral

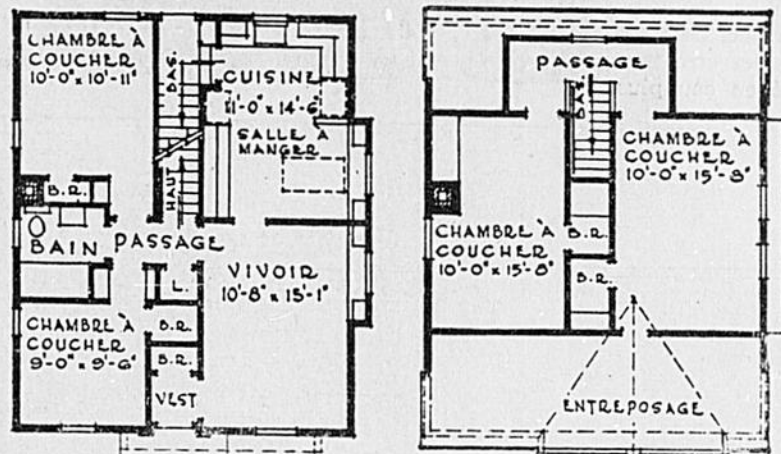
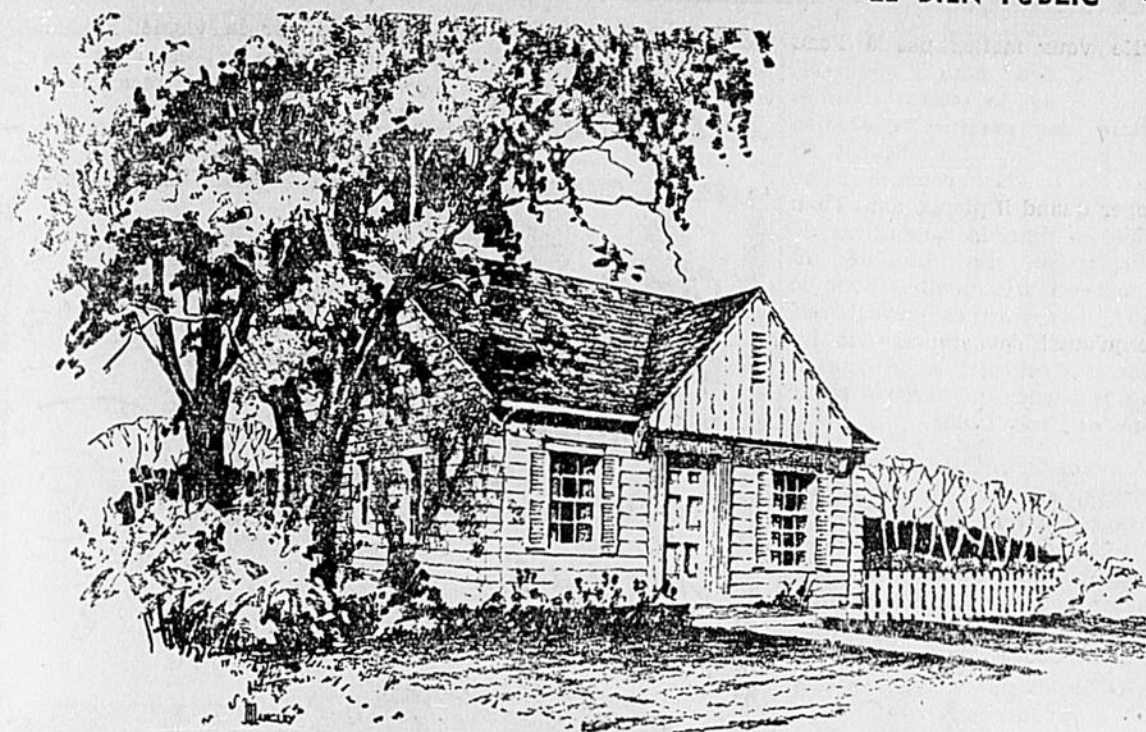
Annnonce officielle publiée par l'Organisation Fédérale Libérale de Jules Biron

"Je sais que mon ami Jules Biron publie dans les journaux une photo sur laquelle j'apparais en sa compagnie. Je n'ai pas d'objection à paraître en compagnie de M. Biron."

"Jules Biron, dans une autre annonce de journal, me reconnaît comme son chef et me souhaite la bienvenue. Je lui en suis reconnaissant."

"Les indépendants n'en mènent pas large. . ."

L'Honorable LOUIS ST-LAURENT
à l'hôtel de ville des Trois-Rivières,
hier midi, le 22 juin 1949.



PREMIER ÉTAGE

Nos origines

(Suite de la page 1)

notre patrie canadienne. Demandons-leur de protéger notre chère patrie, d'unir tous les cœurs dans la plus parfaite charité, de multiplier, à tous les degrés de l'échelle sociale, dans tous les milieux, les saints qui sont nécessaires au véritable rôle de notre pays dans l'univers catholique. Demandons-leur d'unir les patrons et les ouvriers, afin que, de tous les pays, l'on puisse regarder vers notre pays pour en recevoir un exemple électrisant de justice sociale. Qu'ils protègent notre admirable Episcopat, notre clergé, nos Institutions religieuses, nos familles, nos sociétés, nos villes, nos campagnes. . . Oui, ayons un véritable culte envers nos Saints Martyrs Canadiens qui sont notre gloire et notre protection. Faisons-les connaître et aimer partout. . . C'est un devoir.

Centre Marial Canadien

Nos fêtes nationales.

(Suite de la page 1)

fixée à notre peuple, héritier de la foi catholique, héritier d'une culture que nous avons le devoir de répandre. Nous devons toutefois demeurer dans l'esprit de conquête apostolique qui animait les Fondateurs de notre grand et beau pays, et cet esprit de conquête apostolique exige nécessairement l'esprit de mortification. Etre fidèle à sa vocation, à sa mission, exigera toujours une lutte contre les assauts ennemis. Par nos origines, nous avons une mission précieuse dans le monde, et il nous faut demander à Dieu, par St Jean-Baptiste, le courage de cet esprit de mortification qui nous fera lutter avantageusement contre une vie trop facile qui cherche à nous perdre, contre l'esprit du monde qui n'est pas l'Esprit de Dieu.

Nous rêvons de jouer notre rôle, parmi les nations. Mais nous

n'y arriverons pleinement que si nous sommes fidèles à cet esprit de mortification qui exigera de chacun de nous les sacrifices inhérents à sa mission particulière. Une forêt est faite de tous ses arbres, une nation de tous ses nationaux. Nous sommes solidaires les uns des autres. L'enrichissement religieux, culturel, économique des uns enrichit la Communauté, comme l'appauvrissement, dans tous les champs de l'activité humaine, des uns, appauvrit les autres. Nous voulons des saints qui soient la sève de notre peuple; nous voulons des savants qui portent au loin les lumières de notre pays; nous voulons des écrivains, des artistes, des industriels, des ouvriers, des paysans, des artisans, qui soient les mieux qualifiés du monde: on n'arrive pas à ce résultat sans l'esprit de mortification, l'esprit de travail, l'esprit de conquête. Jusqu'ici notre

saint Patron a été vraiment trop méconnu d'un trop grand nombre qui aimaient à se l'imaginer comme un enfant agréable accompagné d'un mouton. Le vrai Jean-Baptiste, c'est le Précurseur, Ce-

Corporation de la Cité des Trois-Rivières



AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le conseil de la cité des Trois-Rivières à sa séance du 20 juin 1949 a passé un règlement intitulé: "No 13-AAZ-18, Règlement décrétant la fermeture d'une partie des rues St-Jacques et Ste-Catherine et des ruelles portant les Nos 1124-263, 279, 280, 299 et 300" lequel règlement deviendra en vigueur quinze jours après sa publication suivant la loi.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, où tout intéressé pourra en prendre communication. Hôtel de ville, Trois-Rivières, 21 juin 1949 (signé) Georges Beaumier, Greffier. (signé) Arthur Rousseau, Maire.

POUR VOS ASSURANCES

- * Incendie
- * Accidents
- * Responsabilité
- * Automobile

consultez

RICHARD BERGERON
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 398
Trois-Rivières

"Le dernier sou" au Cinéma de Paris



Ginette Leclerc et Noël Roquevert dans un moment du film "Le dernier sou" qui prendra l'affiche, samedi, au Cinéma de Paris. Comme 2ème film: "MARTHE-RICHARD" avec Edwige Feuillère, Eric von Stroheim et Jean Galland. Un film de grande classe.

lui dont l'Antienne des lères Vèpres de sa fête, dit: "Il ira devant le Seigneur dans l'esprit et avec la vertu d'Elie, pour lui préparer un peuple parfait". Et cet Homme, ce Saint, grand parmi les plus grands, a payé de sa vie son témoignage à la Vérité. Nous aimerons notre Patron le jour où nous serons, comme lui un glorieux témoin du Christ dans toute notre vie.

Centre Marial Canadien

Tous portent des noms français

En ces dernières années, la Commission de Géographie de Québec a fourni une oeuvre considérable dans la désignation et la dénomination des lieux et accidents géographiques de notre province.

On constate avec satisfaction sur les nouvelles cartes émises par le Service des Arpentages du ministère des Terres et Forêts, que tous les nouveaux cantons de récente création portent les noms bien français de personnages qui ont fait époque dans notre histoire. On y relève les noms des missionnaires, gouverneurs, administrateurs, officiers militaires, historiens, artistes, journalistes tels que Belmont, Bressani, Drouet, Hazeur, LaRonde, Marin, Nelligan, Rageot, Ste-Hélène, Puyjalon, Valrennes, etc.

Nombre de lacs et rivières d'appellation baroque sont désignés sous des noms de bonne consonance française.

Une nouvelle édition du Dictionnaire des lacs et rivières de la province de Québec est actuellement sur le métier. Cet ouvrage permettra à notre population qui sait se souvenir, d'apprécier à sa juste valeur le souci de notre administration d'avoir accentué fortement, par un appel de héros et de faits glorieux, les traits qui confèrent au visage de notre patrie, un caractère d'humanité sans pareil nulle part au monde. Elle justifiera ainsi la pensée du cardinal Bégin: "La chronologie et la géographie sont les yeux de l'histoire".

Encouragez votre journal local et faites-le lire. . .

Trudel & Guillet

J.-A. Trudel, J.-E. Guillet

Notaires

Argent à prêter. Règlement de faillites et de successions. Examens de titres. Difficultés commerciales. Collection, etc.

Bureau: 306 Radisson

Tél.: 491 Trois-Rivières

NOUVEAUTES ESTIVALES

Nous voici rendus à la saison des beaux voyages, excursions de toutes sortes. C'est le temps de venir choisir vos chaussures d'été.

Assortiment complet pour tous les goûts et toutes les bourses



L'élégance pour tous les membres de la famille!

AJUSTEMENT PARFAIT

De même que vous voulez porter des vêtements ajustés parfaitement, vous désirez aussi que vos souliers soient à votre pied. Notre service d'ajustement vous assure cette perfection.

J. A. GOSSELIN

Marchand de chaussures
ORTHOPEDISTE-TECHNICIEN GRADUE
Représentant exclusif pour les chaussures du
Dr M. W. LOCKE, HART et SLATER
dans la région des Trois-Rivières.
Service de rayons-X pour vérifier l'ajustement

1392, rue Hart

Téléphone 537

Comment économiser sur l'essence et l'huile

En se servant d'essences normales au lieu de recourir à des mélanges de qualité supérieure, les automobilistes peuvent réduire leurs frais de carburant sans nuire à la performance de leurs voitures. En changeant d'huile moins souvent, ils ont la possibilité d'économiser des dollars supplémentaires — en même temps que les réserves minérales du continent. C'est ce qu'on peut lire dans un article du numéro de juillet de SELECTION du Reader's Digest.

L'auteur déclare que 90% des automobiles actuellement en service ne tirent aucun avantage des essences de qualité supérieure. Au contraire, il peut parfois en résulter un inconvénient, car leur forte teneur en plomb risque d'accroître l'encrassement des cylindres. L'Américain Automobile Association estime que cette illusion collective — "moteur plus nerveux", "vitesse accrue" et "démarrage plus rapide" coûte \$300 millions chaque année aux automobilistes nord-américains.

Selon l'article de SELECTION, les automobilistes ne devraient pas s'émouvoir d'un léger cliquetis de temps à autre. En côte notamment, ce phénomène n'a rien d'inquiétant: il révèle que le moteur est assez proche de son rendement maximum.

Les automobilistes gaspillent également, selon l'auteur, des sommes considérables en renouvelant sans nécessité l'huile de leur moteur. L'huile ne s'altère ni ne "s'use". La réalité est tout autre: l'huile ne fait que se charger d'impuretés; lorsqu'il fait froid, il peut arriver qu'elle se charge aussi d'essence. Les constructeurs d'au-

tomobiles ne jugent pas nécessaire de changer l'huile aussi fréquemment qu'à tous les 1,000 milles. Certains même recommandent un changement tous les 4,000 milles seulement.

Même les bons nageurs se noient

"Je sais avec quelle facilité on peut se noyer, même lorsqu'on est excellent nageur. Je sais aussi comme il est facile d'échapper à ce sort", écrit un sauveteur professionnel dans le numéro de juillet de SELECTION du Reader's Digest.

Des milliers de gens périssent chaque année par noyade. Afin de prévenir ces tragédies inutiles, l'auteur dresse une liste des recommandations qu'il estime essentielles.

"Ne nagez pas loin du rivage sans être accompagné d'un bateau." Ce conseil peut paraître rebattu, mais l'eau froide produit sur l'organisme un coup de fouet qui donne une fausse sensation de force. Cette excitation tombe d'un coup et le nageur découvre soudain qu'il est trop épuisé pour regagner le rivage.

MOUILLAGE DE LIT VITEMENT RÉPRIMÉ

Des milliers de mamans ont trouvé que le traitement à domicile Vanderhoof libère vite leurs enfants de cette habitude. Etant un composé végétal, le traitement Vanderhoof n'arrête pas le fonctionnement des reins ou de la vessie, mais fortifie les nerfs qui les gouvernent, produisant un contrôle naturel qui réprime cette faiblesse désagréable. Ecrivez aujourd'hui, incluant 5c, pour traitement d'essai à Vanderhoof & Co. Limited, Casier 247, Dept. 1138 Windsor, Ont.

"Ne vous mettez pas à l'eau moins de deux heures après les repas." Sinon, la douleur aiguë et brutale des crampes d'estomac peut vous plier littéralement en deux. Le baigneur court le même danger quand il plonge dans l'eau froide en état de fatigue ou de transpiration. La brutalité du contact est très pénible pour le cœur. Les crampes musculaires, presque aussi dangereuses que les crampes d'estomac, se produisent chez le nageur qui tarde à sortir d'une eau très froide.

A moins d'être spécialement entraîné au sauvetage n'essayez pas de porter secours à une personne qui se noie en vous jetant vous-même à l'eau". Même les sauveteurs expérimentés se servent, autant que possible, d'embarcations, de bouées, de cordages, etc.

"Ne lutez pas contre un courant qui vous entraîne." On ne devrait jamais traverser un courant qu'en diagonal et en nageant dans le sens du courant. "Si vous êtes attiré par le ressac, ne vous affolez pas." Vous allez être tout simplement entraîné en eau plus

profonde. Mais la crête suivante vous ramènera de plusieurs pieds vers le rivage. Ne nagez alors que

porté par la vague; laissez-vous aller avec le ressac et reposez-vous jusqu'à la prochaine vague.

Clefs anglaises, marteaux et clous, l'annuaire classifié trouve tout ça pour vous.

L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ DU TÉLÉPHONE



ils sont à peu près unanimes

VOUS RENCONTREZ peut-être encore des gens qui "n'ont pas confiance dans les banques", et qui serrent leur argent dans une vieille cafetière ou sous un tas de bois, ou qui le portent sur eux.

Mais aujourd'hui presque tout le monde dépose son argent à la banque. Chacun peut le retirer quand il veut et payer ses comptes au moyen de chèques. Les Canadiens ont plus de sept millions de comptes de dépôts. Etant donné le chiffre de la population adulte du pays, on peut dire que cette pratique est à peu près unanimement adoptée.

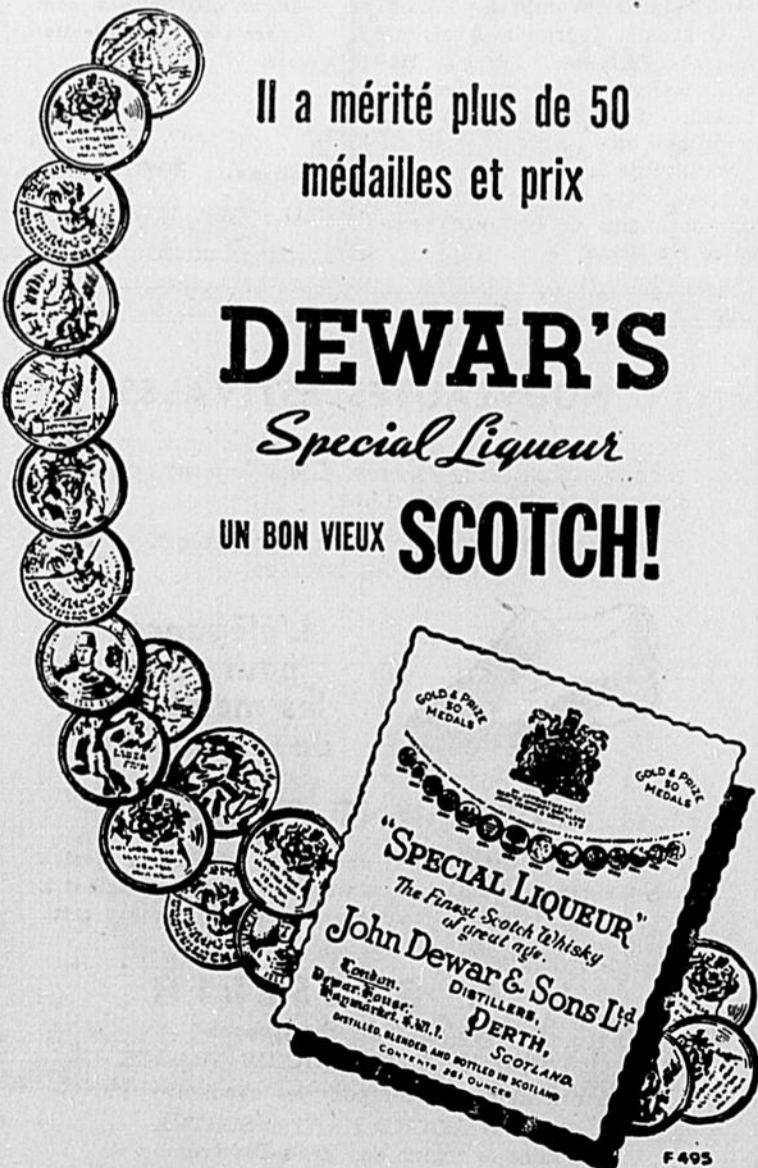
Les banques ont conscience, en retour, qu'elles doivent mériter votre confiance en vous servant le mieux possible. Aujourd'hui, vous êtes libre d'ouvrir un compte à la banque de votre choix. Et le contenu de votre livret de banque est une question strictement confidentielle entre vous et votre banque. C'est votre affaire personnelle.



Le Scotch le plus décoré au monde!

Il a mérité plus de 50 médailles et prix

DEWAR'S
Special Liqueur
UN BON VIEUX **SCOTCH!**



MIS EN ÉCOSSE

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE



Le choix des Canadiens

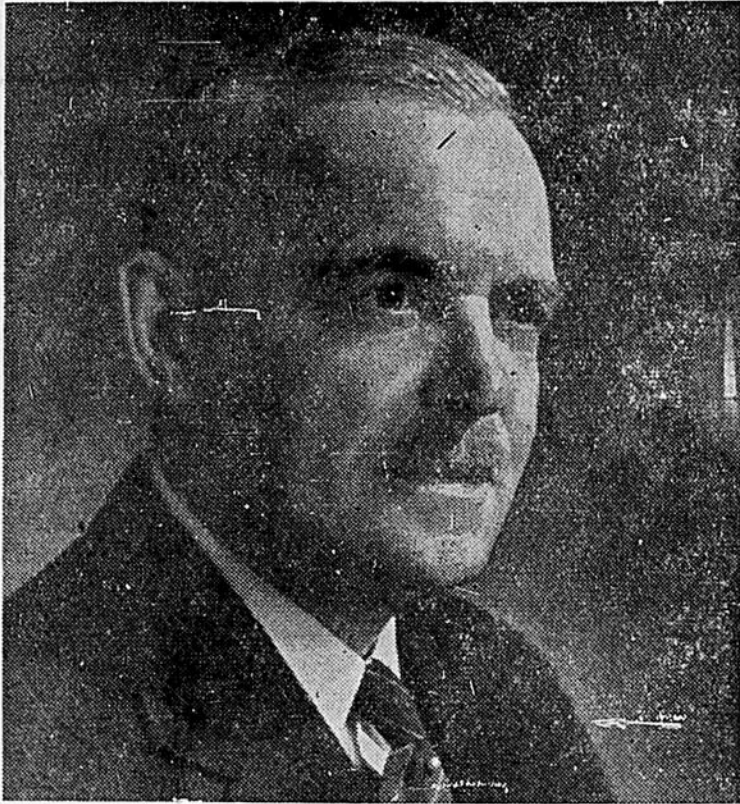
“L’unité nationale est basée sur une égalité absolue des droits pour les deux principales races, égalité dans les textes de nos lois constitutionnelles sans doute, mais une égalité pratique dans l’application quotidienne de ces lois...”

VOTEZ POUR

ST-LAURENT

L’HOMME DE TOUTE LA NATION





Le très honorable LOUIS SAINT-LAURENT



WILFRID GARIEPY

LE TRES HONORABLE

LOUIS ST ~ LAURENT

Premier ministre du Canada et chef du parti libéral,

a demandé hier à

Me HENRI-JULES BIRON

qui se proclame candidat "officiellement libéral"

DE SE RETIRER

en faveur de L'HONORABLE

WILFRID GARIEPY

"SEUL CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL"

"Il faut faire l'unanimité dans Trois-Rivières - Saint-Maurice, autour du candidat officiel du parti libéral, mon bon ami M. Gariépy. Je sais que M. Jules Biron publie dans les journaux une photo, sur laquelle j'apparais en sa compagnie. Je n'ai aucune objection à paraître en compagnie de M. Biron, mais il n'y a qu'un seul candidat officiel, et c'est celui qui a été votre député dévoué aux Communes, M. Wilfrid Gariépy.

"M. Biron me reconnaît comme son chef et me souhaite la bienvenue. S'il est sincère, le moyen de le prouver, c'est de se rallier à la candidature de M. Gariépy. Sans être autocrate, un chef a le droit de demander à ceux qui l'appuient de ne pas compromettre la victoire en se divisant. J'espère qu'on ne répètera pas ici l'erreur commise ailleurs..."

LES PAROLES DE M. SAINT-LAURENT SONT UN AVERTISSEMENT A TOUS
SES PARTISANS A TOUS SES COMPATRIOTES

ELISONS

GARIEPY

POUR ELIRE

ST-LAURENT

Changements à la Cie Bell



M. PAUL E. BEAUCHAMP

M. ROLAND DAOUST

M. Paul E. Beauchamp, de Joliette, a été nommé gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada aux Trois-Rivières; il succède à M. Roland Daoust, dont on annonce simultanément la promotion au poste de gérant à Québec. Ces deux nominations sont entrées en vigueur le 15 juin.

Diplômé de l'Université de Montréal, M. Beauchamp est entré à la compagnie Bell en 1935. De 1940 à 1946, il servit dans l'armée canadienne et fut licencié au rang de capitaine. De retour à la compagnie, il fut nommé gérant à Joliette en janvier 1947. Il s'y distingua par son zèle civique au sein de la section locale de la Croix-Rouge Canadienne, dont il était secrétaire, du Club des Hommes d'Affaires de Joliette, de la Chambre de Commerce des Jeunes et des Chevaliers de Colomb, dont il était directeur.

A l'instar de son prédécesseur, M. Beauchamp assumera également la gérance des bureaux d'affaires de la compagnie Bell à Berthierville, Champlain, Louiseville, Maskinongé, St-Barthélemy et Yamachiche.

M. Daoust, qui vient d'être promu gérant à Québec, était en poste aux Trois-Rivières depuis mars 1948; il avait été gérant à St-Hyacinthe pendant deux ans. Licencié en sciences commerciales de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, il est au service de la compagnie Bell depuis 1929 et possède une vaste expérience de l'industrie du téléphone.

Les apprentis cultivateurs

Londres — Les apprentis cultivateurs pourront bientôt travailler dans les fermes en Ecosse. Par suite d'un accord intervenu entre le ministre du Travail, l'Association des agriculteurs et les syndi-

cats, on a mis sur pied un mode d'apprentissage de trois ans. Autrefois, les cultivateurs recrutaient leurs apprentis parmi les fils des ouvriers agricoles. Le nouveau régime d'apprentissage permettra aux jeunes gens qui se sentent attirés par la terre d'acquérir l'é-

ducation technique et professionnelle nécessaire qui fera d'eux de bons agriculteurs. En plus des travaux pratiques dans la ferme, ils étudieront la chimie du sol et autres sujets se rapportant à l'agriculture.

Paraîtra bientôt

"Connaissez-vous?"

nouvelle série d'articles instructifs... divertissants

publiée sous la direction du
Comité consultatif Black Horse



LOUIS BOURDON
maître de cérémonies à "Connaissez-vous la musique?"



HENRI GIRARD
critique, ancien directeur de revue



LÉON LORTIE
de l'Institut de Chimie, Université de Montréal



MARCEL DESJARDINS
rédacteur sportif bien connu

A compter de la semaine prochaine, notre comité d'experts publiera une série d'annonces originales et intéressantes sous le titre de

"CONNaissez-VOUS...?"

Cette série traitera les sujets les plus divers: musique, histoire naturelle, folklore, sport — le Canada, ses provinces et ses industries — les erreurs et les superstitions les plus répandues dans le monde, etc.

Connaissez-vous quelque fait bizarre ou intéressant dont vous aimeriez à nous faire part? Alors n'hésitez pas, car notre comité d'experts vous versera \$25 si l'article ou les renseignements que vous nous enverrez servent à préparer l'une de ces annonces. Tous les envois doivent être certifiés et devenir notre propriété. Ecrivez à la Brasserie Black Horse, Station L, Montréal, P.Q.



Avant de commander

AUX E.-U. OU OUTRE-MER

... vous vous éviterez des déceptions en vous informant d'avance au Bureau des Douanes si vos achats passeraient aux douanes. Les effets que vous désirez commander sont peut-être soumis aux restrictions sur l'importation imposées par notre gouvernement afin de conserver ses fonds américains.

Soyez prévoyants: avant de placer une commande aux E.-U. ou outre-mer, consultez votre Bureau des Douanes ou écrivez à

La Commission de Contrôle du Change Etranger
Ministère des Finances
Ottawa.



POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES

Appelez **437**

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS—HUILES—BOIS



CHARBONNERIE ST-LAURENT, Limitée

Des milliers de clients satisfaits.

Succ, rue Milot Rue Du Fleuve.

BRASSERIE
DAWES BLACK HORSE

Parlons français

chronique bimensuelle par
l'abbé Etienne Blanchard, p.s.s.
sous les auspices de la
Fédération des S.S.J.B. du Québec

PRENDRE. Prendre la part de quelqu'un (to take the part of somebody).

Dire: Prendre le parti, la défense de quelqu'un; prendre parti pour quelqu'un; prendre fait et cause pour quelqu'un.

1. Se prendre avec quelqu'un (ils se sont pris ensemble dans une discussion).

Se prendre de querelle, avoir une prise de bec avec quelqu'un.

2. Il a pris du froid et s'est enrhumé: il a pris froid et s'est enrhumé.

3. Le malade prend du mieux: le malade va mieux, se porte mieux, fait du progrès.

4. Il a pris avantage de la situation. (to take advantage).

Il a tiré parti, tiré avantage, profité de la situation. Si c'est pour mal faire, on dit: il a abusé de la situation.

5. Le cheval a pris l'épouvante: le cheval a pris le mors aux dents; le cheval s'est emporté, s'est emballé.

6. Il ne peut pas prendre une farce. (he can't take a joke)

Il n'entend pas la raillerie; il s'emporte comme une soupe au lait.

7. Il a pris serment devant le tribunal. (he took the oath)

Il a fait serment, il a prêté serment devant le tribunal.

8. Il prend offense facilement. (he takes offence): il prend la mouche pour un rien.

9. Cela prendra une heure. (this will take an hour): il faudra une heure, cela durera une heure.

10. Je prends cela sur mes charges. (I take it on myself): j'en

prends le risque, j'en assume le risque; je m'en charge.

11. Je ne me ferai plus prendre. (I will not be caught again): on ne m'y reprendra plus.

12. Prendre commerce: se mettre dans les affaires. Prendre boutique: ouvrir boutique.

13. Prendre des procédures contre quelqu'un. (to take)

Intenter des procédures contre quelqu'un.

14. Prendre par surprise, (en parlant de quelqu'un): prendre au dépourvu, prendre à l'improviste, prendre sans vert.

15. Il a pris l'hameçon (he took the bait): il a mordu à l'appât.

16. Prendre de l'exercice (to take exercise): faire de l'exercice.

17. Prendre une marche. (to take a walk): faire une marche, une promenade, se ballader.

18. Si on avait pris mon conseil. (to take an advice) si on avait suivi mon conseil.

19. Qu'est-ce qui le prend de

crier: qu'est-ce qui lui prend de crier?

20. Prenez votre chance. (take your chance): tentez votre chance.

21. Prendre les chars: prendre le train, le chemin de fer, monter dans le train.

22. Ces allumettes ont pris en feu: ces allumettes ont pris feu.

23. L'idée l'a pris de venir: l'idée lui a pris de venir.

24. Prendre en considération, en parlant d'un projet de loi, dans le sens de l'examiner, de le discuter, de le mettre à l'étude, est un anglicisme.

25. En français, prendre quelque chose en considération, c'est, dans une décision quelconque, y avoir égard, la faire entrer dans la balance, en ligne de compte. (Rinfret)

26. Il s'est pris une terre dans l'Abitibi. Locution vicieuse: (Rinfret)

Il s'est assuré la possession d'une terre dans l'Abitibi.

DESSIN et PEINTURE

APPRENEZ A DESSINER A LA MAISON

Tous les genres de dessin en un seul cours complet
(pour commençants et avancés)

La demande d'artistes qualifiés est aujourd'hui plus forte que jamais. Profitez immédiatement de cette occasion unique.

Prospectus et renseignements gratuits sur demande

ART et SCIENCES — Case Postale 462 — Montréal

J. H. René de Cotret, C.A.
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.

**RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT
& CIE**

Comptables agréés

EDIFICE AMEAU

TROIS-RIVIERES

Le Canada produit certains des plus beaux bois du monde

Les ressources forestières du Canada sont presque illimitées. Depuis le pin de Colombie britannique jusqu'à l'épinette des Provinces Maritimes, les bois de notre pays sont très recherchés dans le monde entier.



Le Canada produit l'un des meilleurs whiskys du monde

Le Canada exporte dans cent trois pays l'un des meilleurs whiskys du monde, le Seagram V.O. D'une saveur unique, le whisky canadien Seagram V.O. est reconnu dans le monde entier comme un breuvage doux, à la fois riche et

léger, au bouquet délicat. Si vous cherchez le whisky le plus léger, le plus sec, le plus pur au goûter, essayez le whisky canadien Seagram V.O. C'est aujourd'hui le whisky des "hommes qui pensent à demain".

VOICI POURQUOI SEAGRAM CHANTE D'ABORD LES GLOIRES DU CANADA

Le texte qui précède est adapté d'une série d'annonces préparées par la Maison Seagram pour faire valoir le prestige du Canada et favoriser la vente des produits canadiens sur les marchés du monde entier.

Ces annonces, publiées dans les magazines et les journaux de langues diverses et lues partout dans le monde, expriment cette ferme



conviction de la Maison Seagram que l'avenir de toutes les entreprises commerciales du Canada est intimement lié à celui du pays lui-même, et que l'intérêt de tous les manufacturiers canadiens exige qu'ils travaillent à stimuler la vente de tous les produits canadiens sur les marchés étrangers.

LA MAISON SEAGRAM

SEAGRAM'S CROWN ROYAL • SEAGRAM'S "V.O." • SEAGRAM'S "83" • SEAGRAM'S KING'S PLATE • SEAGRAM'S THREE STAR

LA LAURENTIENNE

Compagnie
d'Assurance-Vie

Roland Paillé
Gérant de District

137 Radisson, Tél. 388
Trois-Rivières.

IL NE POUVAIT DORMIR QUE DANS SA CHAISE

Mais aujourd'hui, grâce à l'emploi du "BRONKASEPTOL", nouveau remède contre la bronchite, il peut se reposer dans son lit toute la nuit sans aucun malaise.

En effet le nouveau remède "BRONKASEPTOL" pris avec de l'eau chaude, apporte un prompt soulagement dans toutes les affections des bronches, de la gorge et des poumons. Une dose prise au coucher facilite la respiration et procure un sommeil calme.

SEUL AGENT

LA PHARMACIE
H O U L E

A votre service

Vis-à-vis le Bureau de Poste
1356, Notre-Dame Tél: 57
Trois-Rivières

VOUS NE POUVEZ BERNER TOUTE LA POPULATION INDÉFINIMENT, MM. les Libéraux!

LOT
Libérons
Ottawa des
TAXEUX!



le peuple
a bonne
mémoire —
vous vous en
rendrez compte
Lundi prochain
27 JUIN

LIBÉRONS OTTAWA des TAXEUX

VOUS DEVIEZ
CONSTRUIRE 100,000
LOGEMENTS PAR
ANNEE A \$9.58
PAR MOIS
**DES MILLIERS
DE FAMILLES SONT
ENCORE SANS
LOGEMENT**

VOUS DEVIEZ
LAISSER LE
CANADA AUX
CANADIENS
**MALGRE LE
CHOMAGE QUI
EVIT, VOUS AVEZ
IMPORTE 500,000
IMMIGRANTS
D'EUROPE**

VOUS DEVIEZ
PROTEGER LES
CANADIENS CONTRE
LES INFLUENCES
COMMUNISTES
**VOUS AVEZ
REFUSE DE RENDRE
LE PARTI
COMMUNISTE
ILLEGAL**

VOUS NOUS AVIEZ
PROMIS UNE
"GUERRE
MODEREE"
**VOTRE GUERRE
NOUS A COTE
\$16,000,000,000.**

VOUS DEVIEZ
ALLEGER LES
CHARGES DU
CONTRIBUABLE
**MALGRE VOS
EURPLUS ANNUELS
DE \$600,000,000, VOUS
AVEZ MAINTENU
LES IMPOTS A UN
NIVEAU
SCANDALEUX**

VOUS AVEZ POSE
AU REMPART
CONTRE LA
CONSCRIPTION
**VOUS AVEZ IMPO
LA PLUS
INSIDIEUSE**

VOUS DEVIEZ
NOUS DONNER UN
DRAPEAU
DISTINCTIF
**LES CANADIENS
SONT ENCORE
L'ATTENDEE**

IL VOUS
APPARTENAIT
DE RESPECTER LES
DROITS DES
PROVINCES
**VOUS AVEZ TOUT
FAIT POUR
CENTRALISER A
OTTAWA LES
RESSOURCES
FISCALES**

VOUS DEVIEZ DONNER
AUX CANADIENS
FRANCAIS UNE JUSTE
REPRESENTATION DANS
LE SERVICE CIVIL
FEDERAL
**A PEINE 1/4 DE 1 POUR
CENT DES POSTES DE
COMMANDE SONT
OCCUPES PAR DES
CANADIENS FRANCAIS
QUAND ILS DEVRAIENT
EN OCCUPER
30 POUR CENT**

VOUS DEVIEZ
PROTEGER
PROPRIETAIRES
ET LOCATAIRES
**LES
PROPRIETAIRES
SONT SURCHARGES
D'IMPOTS ET LES
LOCATAIRES
DOIVENT PAYER
DES LOYERS
EXCESSIFS**

VOUS DEVIEZ
RESPECTER LES
PRINCIPES
DEMOCRATIQUES
**VOUS AVEZ
GOUVERNE PAR
DECRETS ET LAISSE
LE PAYS SOUS LE
CONTROLE DES
BUREAUCRATES**

VOUS DEVIEZ
ADMINISTRER LES
FINANCES DU PAYS
SAGEMENT
**VOUS AVEZ DONNE
NOTRE ARGENT
PAR MILLIARDS ET
SANS CONDITIONS**

VOUS DEVIEZ
CONTROLLER
L'ECONOMIE DU
PAYS ET PREVENIR
LA HAUSSE DU
COUT DE LA VIE
**TOUT RECEMMENT
ENCORE, LES PRIX
DES DENREES ONT
GRIMPE A UN
NIVEAU EFFARANT**

VOUS PRETENDIEZ
NOUS ASSURER
POUR TRENTRE ANS
LES MARCHES
ETRANGERS
**VOUS LES AVEZ
PERDUS ET ILS
NOUS SONT FERMES
DEFINITIVEMENT**



Libérons Trois-Rivières des Libéraux

CHAMPION
DE NOTRE
AUTONOMIE



DEFENSEUR
DE NOS
DROITS

LEON BALCER,
candidat progressiste-conservateur

- ★ Pour le progrès de la ville et du comté
- ★ Pour le développement du port
- ★ Pour le bien-être des salariés
- ★ Pour notre juste part de travaux publics
- ★ Pour la sauvegarde des droits provinciaux
- ★ Pour l'abolition des taxes iniques
- ★ Pour favoriser la petite industrie
- ★ Pour rétablir l'ordre dans le comté
- ★ Pour réparer les erreurs libérales
- ★ Pour assainir l'économie du Canada
- ★ Pour une politique franchement

CANADIENNE
ET
AUTONOMISTE

Votons Léon Balcer